

2019年7月期

 ドイツ語講座

総合案内・通学・通信



Sommerquartal 2019

2019年6月29日(土) ~ 9月30日(月)



欧日協会ドイツ語ゼミナール

EURO-JAPANISCHE GESELLSCHAFT DEUTSCHES SEMINAR

ご挨拶

欧日協会ドイツ語ゼミナールはドイツ語の専門校として、Isolde Mark 氏により1974年渋谷で開設しました。

当初よりゲーテ・インスティトゥートのパートナー校として、ネイティブ講師による授業に力を注いできました。ネイティブ講師との対話を中心に、読み書きはもちろんのこと、聞くこと、話すことのトレーニングにも重点を置いた授業を提供し、好評を得ています。

近年は語学に限らず、文化や最新情報など、幅広くドイツ語圏の情報を発信する場としても活動しています。2012年より、渋谷外語学院・日伊学院と合併し、よりヨーロッパ的な環境の中で、ドイツ語の存在をしっかりと伝えていきたいと思っております。

ドイツ語に興味をもつきっかけは、皆さんさまざまでしょう。ことばが分かると、ドイツだけでなく、ヨーロッパという文化や社会への理解がより深まります。外国語や異文化は新しい世界の発見であると同時に、慣れ親しんでいる言葉や文化をもういちど見つめるきっかけにもなります。

渋谷でドイツ語を学びませんか？

欧日協会ドイツ語ゼミナールにぜひいらしてください。



欧日協会
ドイツ語ゼミナール
代表 松本 太郎



(社) 全国外国語教育振興協会に協会創立時より加盟し、真の国際化は語学教育から始まるという認識のもと、外国語教育の質の向上と生涯教育の普及に努め、「安心して学べる」信頼できる外国語学校として健全な運営を行っています。

目次

■ 当校の特長	■ 受講生の声	3	
■ 講師紹介		4	
■ 入学プロセス	■ お支払い方法	■ 規約	5 - 6
■ 通学講座			
	学期制スケジュール (7月期グループレッスン)	7 - 14	
	プライベート・セミプライベートレッスン	15 - 16	
■ 通信講座		17 - 20	
■ 業務請負 (委託研修・出講レッスン・翻訳サービス)		21 - 22	

2019年7月期 グループレッスン開講スケジュール

7月期開講日：6月29日(土)～9月30日(月)

休講日：7月15日(月祝)、8月6日(火)～8月18日(日)、9/23(月祝)

※ 9/16(月祝) は授業があります

月曜クラス：7月1日(月)～9月30日(月)
火曜クラス：7月2日(火)～9月24日(火)
水曜クラス：7月3日(水)～9月25日(水)
木曜クラス：7月4日(木)～9月26日(木)
金曜クラス：7月5日(金)～9月27日(金)
土曜クラス：6月29日(土)～9月21日(土)
日曜クラス：6月30日(日)～9月22日(日)

当校の特長

1

創立44年を超える実績のある語学学校

1974年創立の都内でも歴史ある語学学校のひとつです。経験豊富で個性豊かな講師陣が皆様をお待ちしています。ネイティブ講師の他、大学でドイツ語の専門教育を受けたベテラン日本人講師や現役で活躍する翻訳家や通訳ガイドの指導を受けていただける機会もあります。

2

国際的な環境

2012年から渋谷外語学院・日伊学院の姉妹校になりました。渋谷外語学院では日本語から多言語までのレッスンを、日伊学院ではイタリア語レッスンを提供。他の言語も並行して学ぶことも可能です。

3

少人数でアットホームな授業

グループレッスンの最低開講人数は4名あるいは5名（レッスン形態により異なります）、1クラスの受講生は最高でも12名までです。コミュニケーションが重要な会話のクラスは8名までの少人数制です。中級以上のクラスでは、受講生の希望をくんだ授業プランを組むなど、受講生の声を尊重して柔軟に対応しています。

4

安心して良心的な制度

（社）全国外国語教育振興協会に加盟しており、語学教育の質の向上・学習カウンセリングの取り組みはもとより、特定商取引に関する法律を遵守し、通常3か月単位の納入しやすい学費設定、休んだクラスの振替、また、クーリングオフ・3ヵ月および5万円を超えるコースの中途解約返金制度などが整っています。

受講生の声



優しく丁寧な先生が教える Kinder クラス。毎回ドイツ語の歌を歌ったり、とても楽しく通っています。4歳の年少さんです。お父さんはドイツ人、お母さんは日本人です。環境的にも日本語の方が話しやすいです。そろそろ日本でもドイツ語の環境を作ってみようと考え通うことになりました。ドイツ語の歌を毎回歌うのがとても楽しいです。クラスのメンバーも落ち着いています。先生は丁寧にゆっくりお話をしてくれます。優しい先生、優しいクラスのメンバーで楽しく通っております。

W. Hさん Kinderクラス



先生・生徒・スタッフの距離がとて近く和気藹々とした雰囲気の良い学校です。3つのテーマ別クラスを受講しています。好きなテーマのレッスンを選んで受講しているので、より深い観点から学ぶことが出来、ドイツ語力も伸びていきます。また、クラスの受講生は興味のあるテーマを選んでるので、仲が良く、様々な発見があり、とても楽しいです。

K. Tsukinokiさん Geschichteクラス



ドイツ語圏に行って、話せるようになったら…の思いを、現実にしてくれる信頼できる先生がたくさんいらっしゃいます。

最初は、スピードが早く、日本語や英語をほとんど使えなくて厳しいように見えたのですが、結果として、帰宅後も、頭にフレーズが残っていて、期待以上でした。とても温かく、明るく、またほっとできる雰囲気、同じクラスの方とも、励ましあいつつ、仲良くなれました。

M. Noguchiさん グループレッスン

講師紹介



H. Versümer

ハンブルクの大学にて法学を修了。ハーゲン通信大学にて日本の法律を学ぶ。在職20年以上。



M. Watakabe

アウグスブルク出身。日本在住30年以上。一般クラス他、子どもクラス担当。



M. Pitzschel

「外国語としてのドイツ語」講師資格保持。Test DaFおよび英検試験の認定試験官。



R. Rendler

ウィーン大学にて修士号取得。JLPT1級取得。日本の大学での講師アシスタント歴あり。



E. Sommer

マルティンルター大学で日本学と美術史を修了。慶応大学、専修大学への交換留学を経験。



K. Preusler

マルティンルター大学で日本学と美術史を修了。武蔵大学、東京大学への交換留学を経験。



T. Sakamaki

東京外国語大学修士課程修了。日本女子大学、神奈川大学で講師を務める。



S. Tadano

東京外国語大学英米語学科卒業。独語以外にも英仏の講師も担当する語学のエキスパート。



M. Suto

早稲田大（～2010年）、中央大、慶應義塾大、明治大などで講師を務める。翻訳家としても活躍。



P. Ruckstuhl

スイス出身。日本在住歴はスイスより長く、現職について約20年のベテラン講師。



C. Hendricks

法律家、フリージャーナリストとしても活躍の傍ら、大学や複数の語学学校で授業を受け持つ。



D. Schmid

ミュンヘン出身。大学にて日本学、外国語としてのドイツ語、言語学を修了。日本に20年在住。



G. Eberhard

ウィーンとハンブルクにて、中国学・日本学・演劇学を学ぶ。長年にわたる講師歴あり。



F. Ritt

デュッセルドルフ大学にて現代日本学・社会学修士号取得。ゲーティンステイテュートデュッセルドルフにて「外国語としてのドイツ語教育資格(ZQ DaF)」を取得。



Y. Shiraiwa

ミュンヘン大学政治学部留学。筑波大学卒業。同時通訳者としての経験あり。



M. Takahashi

ドイツに10年間滞在中に、現地の様々な教育機関でドイツ語・日本語講師として指導。



H. Morita

東京外国語大学露語科卒業。ドイツ語通訳案内士、多摩ドイツ語サポート主宰。

入学プロセス



初心者の方

無料入門体験レッスン (初心者対象)

初めてドイツ語を学ぶ方のための60分の無料お試しレッスンです。授業が心配という方や様子を見てみたい方はぜひご参加ください。レッスン後に授業の進め方や教材、お申込み方法等についてご案内します。(レッスン後15分ほど)

ご都合に合う日時を選んでお申込みください。

体験レッスンの日程詳細は欧日協会ドイツ語セミナーのHPをご覧ください。

<https://www.onichi.co.jp>



学習経験者の方

学習経験者向けレベルチェック

学習経験のある方にはレベルチェックを受けていただき、レベルにあったクラスをご見学(無料)後、ご入学をご検討いただけます。

WEBレベルチェック→https://www.onichi.co.jp/lesson/level_check/



お申し込み・お支払い方法

受講のお申し込みは、当校受付・ウェブサイト・電話・メールにてお申し込みください。



<https://www.onichi.co.jp>

TEL: 03-3461-0261

E-mail: doitsugo@onichi.co.jp

【お支払い方法】

現金

デビット払い

銀行振込

学費は、銀行振込または直接学校の受付にて現金、金融機関のキャッシュカードでのデビット払いで納入いただけます。銀行振込手数料はご負担ください。

【お振込み先】

口座名 「カ」 シブガイ (2018年11月変更)

■みずほ銀行 渋谷中央支店 普通 1971456

■三菱UFJ銀行 渋谷明治通支店 普通 0453153

■ゆうちょ銀行

[ゆうちょ銀行から] 10070-74566011

[他銀行から] 支店名00八(ゼロゼロハチ) 普通 7456601

通学コース規約

(本書面の内容を十分にお読みください。)

入学金・受講料に関して (受講規約一部抜粋)

- ①入学金 10,800円は初回のみのお支払いで、神戸校の姉妹校および渋谷外語学院と日伊学院にも共通で半永久的に有効です。ただし、高校生までは5,400円、通信講座、短期集中期間の各講座等、入学金不要の場合もあります。
- ②受講料は基本的に1期分全額前納制です。通常、クラスは1期11週、個人レッスンは1回ずつあるいは10回、20回、30回のバックで計算されます。
- ③教材費は実費をご納入ください。
- ④消費税が全ての学費に掛かります。料金表示は全て税込表示となっています。
 - 学費とは入学金(通信除く)・受講料・教材費・消費税の合計です。
 - 学費は原則一括前納制です。
 - クーリングオフ、中途解約返金制度あり。(条件を満たした場合のみ)
 - 休学制度あり。(6ヶ月以内の復学が条件となります。)
 - コース規格、料金等はやむをえず変更する場合があります。(2017年4月現在)

グループレッスンについて (受講規約一部抜粋)

- 学期制グループレッスンの1学期は11週です。(一部目的別コースを除く)
- 料金は税込の表記となっております。
- ウェブサイト、電話やメールで、申込み予約ができます。お申込み締切は開講日の3日前(祝日を除く)10時です。締切以降であっても定員に空きがある場合は申込可能です。直接お問い合わせください。
- 新規ご入学の方のみ、入学金10,800円(高校生以下は5,400円)をご納入いただけます。
- クラスの定員は4~12名(3時間クラスは5~12名・会話クラスは4~8名)です。
- 3時間のクラスは授業時間内に15分の休憩を挟みます。
- 授業料は1学期(11週)の料金です。*一部コースを除く。教科書代が別途必要なクラスがございます。
- 1学期通してご参加になれない場合は回数受講が可能です。お申し込みの際にご申告下さい。
- お仕事の都合やレベルが合わない等の理由でクラス変更を希望される場合は事務にご相談下さい。
- 振替受講制度…原則同一学期内、次学期継続の場合は次学期最終日まで他に他クラスでの振替受講が可能です。ただし次期継続クラスに登録しないで振替のみをすることはできません。
- グループレッスン個人補講割引制度あり。(通常個人レッスン料金の3割引)
- 開講定員に満たない場合は、開講中止もしくは受講者全員のご了解があればレッスン時間を短縮して開講することがありますので、予めご了承ください。

情報セキュリティ基本方針

株式会社 シブガイ (以下、「当校」といいます。))は、お客様、取引先および当校の情報資産(個人情報を含みます)を、事故、災害、犯罪等あらゆる脅威から保護するため、以下の「情報セキュリティ基本方針」および下記の「個人情報保護方針」を定め、機密性・完全性・可用性の観点から情報資産のセキュリティの確保に取り組み、お客様により良い製品とサービスを提供し、社会の信頼に応えてまいります。

1. 当校は、情報資産に対する不正な侵入、窃取、漏洩、改ざん、破壊、紛失等を未然に防止し、情報資産の適正利用を実施するため、必要なセキュリティ対策を講じ、適切な処置を行うとともに、万一問題が発生した場合も迅速に対応し、被害を最小限に止めるよう努めます。
2. 当校は、情報セキュリティ対策の推進を図るため、情報セキュリティ管理体制の確立を目指し、情報セキュリティポリシーの策定、実施、監査および見直しをする等して、その継続的な運用および改善に努めます。
3. 当校は、情報資産に関する法令およびその他の規範を順守するとともに、役員および従業員が情報セキュリティの重要性を認識するために必要な教育・啓蒙を実施し、情報セキュリティポリシーの周知徹底に努めます。

当校の個人情報保護方針、その他個人情報に関するご質問がありましたら、当校事務までお問い合わせください。

通学講座

インテンシブ クラス
普通クラス

インテンシブクラス Intensivklassen

留学や転勤、出張などを控えて短期間でドイツ語を習得したい方向けの集中クラスです。普通クラスと同じ教材を使います。入門レベル、初級レベルから短期集中でドイツ語力を付けたいという方にお勧めです。
(定員：4～12名)

入門 初級		講座名	曜日	時間	講師	受講料
入門 初級	G01+02 インテンシブコース	水 + 金	19:00～21:00	水 Preusler 金 Eberhard	2h × 22回 (週2日) 75,700円 +教材費	
	G03+04 インテンシブコース	月 + 金	19:00～21:00	月 Ritt 金 Shiraiwa		
	G05+06 インテンシブコース	日	10:00～12:00 13:00～15:00	Preusler Versümer		
	G07+08 インテンシブコース	火 + 金	19:00～21:00	火 Ritt 金 Preusler		

レベル表

あくまで目安ですので、ご自身のレベル把握のためにレベルチェックをお受け下さい。

	レベル (クラス名)	テキスト Lehrmaterial	欧州語学力 評価基準	ゲーテ検定 試験	独検 目安レベル		
入門	G01	Menschen A1.1	A1.1	Start Deutsch1	5級		
	G02						
初級	G03	Menschen A1.2	A1.2	Start Deutsch2	4級		
	G04						
	G05	Menschen A2.1	A2.1				
	G06						
	G07					Menschen A2.2	A2.2
	G08						
中級	G中級 B1	Schritte intl 5 Menschen B1.1	B1.1	Goethe Zertifikat B1	3級		
		Schritte intl 6 Menschen B1.2	B1.2				
	G中級 B1+	Sicher B1+ 他	B1+	Goethe Zertifikat B2	2級		
G中級 B2	Sicher B2 Mittelpunkt B2 他	B2					
上級	G上級 C1	Sicher C1	C1	Goethe Zertifikat C1	準1級 ～1級		

普通クラス Standardklassen

ドイツの語学学校でも使われている教科書に沿って、文法から会話まで総合的に勉強するクラスです。入門者の方はG01から始めてください。使用テキストはP.7のレベル表をご参照ください。
教材費の詳細は事務にお問い合わせいただくか、HPをご覧ください。
(定員：4～12名 / 3時間クラスは5～12名)

無料入門体験レッスン

初めてドイツ語を学ぶ方のための60分の無料お試しレッスンは、授業が心配という方や様子を見てみたい方はぜひご参加ください。体験日程は、当校WEBサイトでご確認ください。

*** 日本語とドイツ語で G01 :**
ドイツ語の教科書をドイツ語だけで理解するのは「ちょっと大変」と感じていらっしゃる方や、教科書を日本語で確認しながら復習したいという方のためのクラスです。

入門 初級		講座名	曜日	時間	講師	受講料
入門 初級	A1	G01	火	14:00～16:00	Preusler	2h × 11回 40,000円 +教材費
			水	19:30～21:30	Ritt	
			金	19:00～21:00	Ritt	
			土	16:15～18:15	Pitzschel	
			日	10:00～12:00	Eberhard	
日本語と ドイツ語で G01	木	19:00～21:00	Shiraiwa			
G02	火	19:00～21:00	Preusler			
G03	金	19:00～21:00	Versümer			
G04	日	12:30～14:30	Pitzschel			

初級		講座名	曜日	時間	講師	受講料
初級	A2	G05	日	13:00～15:00	Ritt	2h × 11回 40,000円 +教材費
		G06	木	19:00～21:00	Preusler	
			日	10:00～12:00	Ritt	
G08	水	19:00～21:00	Rendler			

通学講座

普通クラス
試験対策クラス
応用会話クラス

中級

B1

講座名	曜日	時間	講師	受講料
GB1	月	10:00 ~ 12:00	Versümer	2h × 11回 40,000円 +教材費
	月	19:00 ~ 21:00	Eberhard	
	水	19:00 ~ 21:00	Eberhard	
	土	14:00 ~ 16:00	Versümer	
	日	10:00 ~ 12:00	Versümer	
GB1+	土	14:30 ~ 16:30	Rendler	

B2

講座名	曜日	時間	講師	受講料
GB2	月	19:00 ~ 21:00	Versümer	2h×11回 40,000円 +教材費
	火	9:45 ~ 11:45	Versümer	
	金	10:00 ~ 12:00	Versümer	

上級

C1

講座名	曜日	時間	講師	受講料
GC1	土	14:00~16:00	Pitzschel	2h×11回 40,000円 +教材費
	土	16:30 ~ 19:30	Versümer	● 3 h × 11回 51,900円

●がついたクラス(3時間のクラス)は授業時間内に15分の休憩を挟みます。

試験対策クラス Prüfungsvorbereitung

【独検1級対策】

文法や慣用句の確認、読解力の補強をするほか、受験レベルに応じた長文・文法・聞き取りを丁寧に解説します。経験豊かな日本人講師が担当します。

定員:4~8名

中級 上級

NEU!

講座名	曜日	時間	講師	受講料
独検1級対策	月	13:30~15:00	Sakamaki	1.5h × 11回 31,400円

応用会話クラス Konversationsklassen

視覚教材や新聞記事など様々な教材を使い、テーマを広げて語学力を増強し、自由に表現する力、話す力を養います。

ピンクのクラスは主に教科書を使い、他は新聞記事やインターネットのニュースなどを教材として使用します。

定員:4~8名

中級 上級

講座名	曜日	時間	講師	受講料
応用会話 B1	金	9:45 ~ 11:15	Pitzschel	1.5h × 11回 31,400円
応用会話 B2	火	19:00 ~ 21:00	Versümer	2h × 11回 40,000円 +教材費
	水	15:00 ~ 17:00	Rendler	
	木	14:00 ~ 16:00	Versümer	
	木	18:15 ~ 19:45	Versümer	1.5h × 11回 31,400円 +教材費
	木	20:00 ~ 21:30	Versümer	
応用会話 C1	金	10:00 ~ 12:00	Eberhard	2h × 11回 40,000円
	土	10:00 ~ 12:00	Versümer	2h × 11回 40,000円 +教材費
	月	19:30 ~ 21:00	Rendler	1.5h × 11回 31,400円
	土	10:00 ~ 12:00	Ruckstuhl	2h × 11回 40,000円



インテンシブ

普通クラス

テーマ別

子ども

プライベート

通信教育

業務請負

テーマ別クラス Themenklassen

会話、ディスカッション、語彙増強など分野ごとのブラッシュアップや、文法、文学、歴史、時事問題、試験対策など目的に沿って学べるクラスです。ご自分のレベルや興味に合うクラスを選んでください。
一部を除き、クラスは11回の設定です。(定員：原則4～12名)

初級～中級レベル Grundstufe - Mittelstufe

ドイツ語で読む「星の王子さま」

NEU!

親しみやすい内容の作品や記事をドイツ語で読むクラス。今回は「星の王子様」を読みます。広く知られたストーリーですので、内容を楽しみつつドイツ語の様々な表現と語彙を学び、文法を確認していきます。バイリンガルの日本人講師が丁寧に授業を進めます。初級を半分くらい終えたA2レベル以上の方でしたら参加いただけます。

初級(A2)以上	木	19:00～21:00	2h	Shiraiwa	40,000円 +教材費
----------	---	-------------	----	----------	-----------------

ドイツ語文法+アルファ

NEU!

ドイツ人の意外な生活習慣を紹介する教科書を用いて、読解力・作文能力の向上と、関係文などやや難しい文法知識の定着を目指します。今学期はテキスト前半を学び、後半は7月期で学習します。大学でドイツ語を教える日本人講師が日本語で説明します。中級ドイツへの橋渡しとして最適です。(定員：8名)

初級以上 (A2～B1)	日	10:30～12:00	1.5h	Sakamaki	31,400円 +教材費
-----------------	---	-------------	------	----------	-----------------

中級レベル以上 Ab Mittelstufe

楽しんでドイツ語 Deutsch ohne Stress

気軽に楽しめる教材で学び、会話するクラスです。「昔勉強したけれど忘れてしまった…」という方にもお勧めです。クラスによって教材・内容が異なります。

中級	水曜クラス	10:30～12:00	1.5h	Ruckstuhl	31,400円
	木曜クラス	10:30～12:00			

ドイツの哲学と思想 Deutsche Philosophie und deutsches Denken

ドイツは、ヘーゲル、カント、シラー、ニーチェなど、世界的に著名な思想家、哲学者を多数輩出しています。中でも近代にスポットを当て、Heidegger、Wittgensteinを始め、Blumenberg、Luhmann、Sloterdijkなども取り上げます。人物ごとに、彼らの人物像、功績、時代背景などを学びドイツ哲学をわかりやすくより深く理解する講座です。

中級(B2)以上	金	14:00～16:00	2h	Eberhard	40,000円
----------	---	-------------	----	----------	---------

ドイツ映画 Deutsche Filme

ドイツの映画は意外と面白い。古いものから新しいものまで、様々なドイツ映画を実際に見ながら、映画の内容のみならず、時代背景や登場人物などについても掘り下げるクラス。"Die Feuerzangenbowle", "Der blaue Engel", "Good Bye Lenin!" などを取り上げる予定。(定員：10名)

中級(B2)以上	日	10:00～12:00	2h	Pitzschel	40,000円
----------	---	-------------	----	-----------	---------

時事ニュース Nachrichten(回数限定)

ドイツ・ヨーロッパのニュースから、日本のニュースまで幅広く取り上げ、活発な意見交換、ディスカッションも行う参加型クラス。語彙の増強、スピーキングの強化にもなる応用講座です。(定員：10名)

中級(B2)以上	Aクラス	木	17:15～18:45	1.5h	Hendricks	全4回 11,420円
	Bクラス		19:00～20:30			

開講日：7/4, 7/11, 7/18, 7/25

日本語で講読

ドイツで話題の小説やカフカなどの文学作品を、日本人講師と一緒に講読するクラス。ひとつの作品を数学期かけて読み込みます。ベテランの坂巻先生による丁寧な解説が評判です。教材の作品については事務にお問い合わせください。(定員：8名)

中級以上	木	10:00～12:00	2h	Sakamaki	40,000円 +教材費
------	---	-------------	----	----------	-----------------

NEU!

和独翻訳 Vom Japanischen ins Deutsche

文章力・表現力・翻訳力を磨きませんか？カルチャー、観光、社会問題などを中心にインタビューや新聞記事など様々な文を独訳する翻訳基礎力を養成する講座です。実務翻訳の入門としても役立ちます。授業では、毎回文章を一行ずつ読み解き、文意と文法の確認をしながら翻訳する練習を行います。

中級以上	月	17:30～19:00	1.5h	Rendler	31,400円
------	---	-------------	------	---------	---------

NEU!

ドイツ語で講読 Lesen mit Spass

物語や短編小説、伝説やおとぎ話、バラードや詩など、ドイツ・スイス・オーストリアの新旧の様々な文学作品の中から厳選した比較的読みやすいテキストを読みます。単にドイツ語を学ぶだけでなく、テキストを通して、ドイツ語圏の人々や彼らの生活、歴史や文化などの理解を深めることができます。初級を終えた方から参加可能ですので、語学学習用教材から離れて生きた文章を読みたいという方、読書に興味があるという方も歓迎です。

中級(B1)以上	月	14:30～16:30	2h	Eberhard	40,000円
----------	---	-------------	----	----------	---------

NEU!

オペラを読む【魔笛】

モーツァルト作曲の歌劇「魔笛」をDVDで鑑賞し、アリアを中心に台本のドイツ語を日本人講師と一緒に確認していきます。1学期で1作品を観終える予定で、質疑応答を交えながら、講師が丁寧に解説を行います。クラシック音楽に興味がある方、本格的なドイツ語に触れてみたいという方大歓迎。語学レベルはB1以上です。

中級(B1)以上	日	13:00～14:30	1.5h	Sakamaki	31,400円
----------	---	-------------	------	----------	---------

通学講座

テーマ別クラス
こどもクラス

上級レベル Oberstufe

ドイツの法律 Rechthaberkurs(回数限定)						
賃貸契約や交通事故など比較的身近な事例について、ドイツの法律にまつわる実情を学びます。また時事問題や日常のトラブルなどの法律面での疑問や課題について話し合うなど、テーマを法律に特化したクラス。(定員: 15名)						
上級 (C1以上)	土	14:15~17:15	3h	Hendricks	全3回 14,154円	
開講日: 6/29, 7/13, 7/27						
ドイツ語で日本紹介						
日本をドイツ語で知る、紹介するトレーニングクラス。文化、文化財、慣習など様々なテーマについてドイツ語で説明する力をつける生徒参加型の授業です。ガイド試験対策のひとつとして、プロガイド/ボランティアガイドの準備としてもお勧めです。また、知り合いのドイツ人にもっと流暢に日本を案内したいという方にもお勧めします。ネイティブ講師が担当。(定員: 8名)						
上級 (独検準1級 レベル以上)	火	19:30~21:00	1.5h	Sommer	31,400円	
	金	13:15~14:45		Pitzschel		
	金	15:00~16:30				
映像で楽しむ歴史 Geschichte mal anders						
ドイツ語のリポート映像などを題材に、映画の背景となった時代の社会情勢、文化、歴史上の人物などを多面的に学びます。						
上級	金	11:30~13:00	1.5h	Pitzschel	31,400円	
時事問題 Presse						
ドイツを中心とした時事ニュース、話題となったニュースがテーマのクラス。ドイツの今をキャッチアップ、生徒間で意見交換も行います。						
上級	水	13:15~14:45	1.5h	Rendler	31,400円	
上級ドイツ語C1 Oberstufe C1						
テキストを主に使いながらコピー教材で補強します。上級文法の解説や難易度の高い長文読解などに焦点をあてます。上級ドイツ語力を確認・定着させたい方、C1レベルにチャレンジしたい方歓迎。C1試験の対策の一環としても役立ちます。						
上級	木	12:30~14:00	1.5h	Rendler	31,400円 +教材費	
翻訳 (回数限定)						
文芸から報道、観光、歴史関連まで様々なタイプの文章を訳すことで、柔軟な読解・翻訳力を育てます。毎回、文法の確認と強化も行っています。翻訳家でもある担当講師のきめ細やかな指導が好評です。						
上級	土	10:00~12:00	2h	Suto	18,180円	
※授業実施日については事務にお問い合わせください。						



子どもクラス Kinderklassen

帰国子女および両親のどちらかがドイツ語圏出身のお子様対象のクラスです。感覚的に身に付けたドイツ語を忘れないように体系的に学びます。入学前にクラスを見学していただきます。ドイツ語を初めて学ばれるお子様には個人レッスンをご案内しております。詳しくはお問い合わせください。(定員 2~8名)

Kinder 01						
対象: 4~7歳 単語や短い文を覚えながら、ドイツ語で話す練習をします。授業では、歌やゲームも使ってドイツ語に親しむ練習をします。ある程度の基準に達したお子様はKinder 2に進むことができます。3歳のお子様については事務にご相談ください。まずご見学ください。						
Kinder 01	土	10:00~10:50	50分	Preusler	26,000円	
Kinder 02						
対象: 6~8歳 Kinder 1 クラスで1年以上学ばれたお子様、およびそれに相当するドイツ語力をお持ちのお子様対象のクラスです。アルファベットと単語を学び、短い文を書くように練習を重ねます。書く、読む、話すことをバランスよく練習します。まずご見学ください。						
Kinder 02-A	土	11:00~11:50	50分	Rendler	26,000円+教材費	
Kinder 02-B		11:00~11:50		Preusler		
Kinder 02-C		10:00~10:50		Rendler		
Kinder 03						
対象: 7~10歳 Kinder 2 を終えられたお子様、あるいはドイツ語圏で現地校に就学した経験のあるお子様相当のドイツ語力をお持ちのお子様対象です。簡単な文法を学び、読み書きする力、会話力を総合的に強化します。AクラスとBクラスは担当講師が異なります。まずご見学ください。教材: Planetino 1						
Kinder 03-A	土	10:15~11:45	90分	Watakabe	31,400円+教材費	
Kinder 03-B		13:15~14:45		Preusler		
Kinder 04						
対象: 8~12歳 Kinder 3 までを終えられたお子様、あるいはドイツ語圏での現地校就学経験があるなどのドイツ語力のあるお子様を対象としたクラスです。基礎文法の学習と並行して、少し複雑な文章、長い文章を読み解く力、会話力をつけます。まずご見学ください。						
Kinder 04-A	土	15:00~16:30	90分	Preusler	31,400円+教材費	
Kinder 04-B		14:00~15:30		Watakabe		
Jugend						
対象: 11歳 ~ 中学生 Kinder 4 までを終えられたお子様、あるいはドイツ語圏での現地校就学経験があるなどのドイツ語力のあるお子様対象です。青少年向けのドイツ語学習教材を使い、基礎文法の復習と総まとめ、ドイツ語力の増強をします。まずご見学ください。						
Jugend	土	12:15~13:45	90分	Watakabe	31,400円+教材費	

インテリシブ

普通クラス

テーマ別

子ども

プライベート

通信教育

業務請負

通学講座

プライベート・セミプライベートレッスン

プライベートレッスン パッケージプログラム

スケジュール変更も可能です

前営業日18時までに電話連絡をお願いします。

*上記時間を過ぎますとレッスン消化となりますのでご了承下さい。

プライベート・セミプライベートレッスン

1回からお申し込みいただけます。10回,20回,30回単位のバック料金が割安です。授業内容や教材などニーズに合わせてレッスンを組むことができます。ご希望の日程・頻度・回数・内容・教材など詳しいご希望をお知らせください。講師の予定、教室の空き状況と合わせてレッスンを組んでいきます。

レッスン例: 会話、文法、作文、リスニング、読解、ドイツ語各試験対策、大学院入試他、内容をご相談ください。

出張レッスン（出張費と交通費は別途）も承っています。

新規ご入学の方には、入学金10,800円（高校生までは5,400円）、テキスト使用の場合は教材費(別途実費)が必要です。

* 10%offコース：1ヶ月以内に10回以上受講

* 受講中のクラスの個人補講として利用する場合は 30% OFF

学習経験がある方向け

トライアルワンレッスン

1回45分 3,240円

2名トライアル60分:1名様2,160円

3名トライアル60分:1名様1,620円

12歳以下 1回30分 2,160円

プライベート・セミプライベート受講料

料金は1名様当りです。単位:円(消費税含む)

要レベルチェック

回数 有効期間	1～9回		10回※1		20回※2		30回※3	
	3か月	6か月	6か月	9か月	9か月	12か月	12か月	12か月
時間・受講者数	単価料金	バック料金	バック料金	バック料金	バック料金	バック料金	バック料金	バック料金
45分	個人	5,832	57,240	112,320	165,240			
	2人	3,564	34,560	66,960	98,820			
	3人	2,916	28,620	56,160	82,620			
60分	個人	7,668	75,600	146,880	217,080			
	2人	4,644	45,360	88,560	129,600			
	3人	3,834	37,800	73,440	106,920			
90分	個人	11,340	111,240	213,840	314,280			
	2人	6,804	66,420	128,520	187,920			
	3人	5,670	55,620	106,920	157,140			
120分	個人	15,012	145,800	280,800	408,240			
	2人	8,964	87,480	167,400	244,620			
	3人	7,506	72,900	139,320	204,120			

※1 10～19回のお申込みの場合：10回パック単価×回数

※2 20～29回のお申込みの場合：20回パック単価×回数

※3 30～39回のお申込みの場合：30回パック単価×回数

プライベートレッスン パッケージプログラム

■トラベルドイツ語

ドイツ語は初めてという方でも安心して受講いただける導入レッスンです。ネイティブ講師より旅行で使えるドイツ語を集中的に学べます。

内容:

- ①基本の会話（挨拶など）、アルファベット、数
- ②買い物（値段、いくらですか？、など）
- ③買い物（大きさ、色、数、定員との会話など）
- ④レストラン・カフェにて（メニュー、注文など）
- ⑤地下鉄や美術館にて



期間 60分X5回 受講料 38,340円

■トラベルドイツ語ミニ

トラベルドイツ語の内容を3回で行いたい方向けのレッスンです。

内容:

- ①基本の会話（挨拶など）、アルファベット、数と上記
- ②～⑤の中から2メニュー選択していただけます。



期間 60分X3回 受講料 23,004円

■ドイツ語初めの一歩

ドイツ語は初めてという方でも安心して受講いただける導入レッスンです。ネイティブ講師指導で会話と簡単な文法の導入を行います。

使用テキスト: Erste Schritte (Heuber出版) : 1,922円

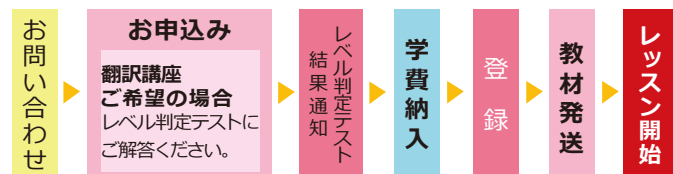
期間 90分X5回 受講料 56,700円(教材費別)

通信講座

通信講座はいつでも、どこでも始められる講座です。随時募集をしておりますので、ご自身のご希望のタイミングでお申込みください。

教材受取・提出方法：メールまたは郵送

(メールの場合はスキャナーをお持ちの方に限ります。)



* 学費納入方法は p .5 をご覧ください。 * 入学金はかかりません。
* 教材発送日からそれぞれのコースの受講有効期限を設定します。
有効期限（提出日消印有効）を超えた答案については、追加料金1課につき1,000円（税込）で、添削指導が可能ですが、当初の受講開始日から1年以内とします。

通信講座について(受講規約一部抜粋)

- 通信講座の添削に関してはメールもしくは郵送が可能です。
- 途中、通学コースへ入学の場合は入学金3,240円割引。
(通学・通信どちらかが30,000円以上のコース受講することが条件です)
- 受講期間延長も可能です。(有料)

入門者に
オススメ

ドイツ語入門 Deutsch-Einführungskurs

ドイツ語を初めて学ばれる方のための講座です。“Deutsch lernen mit Familie Schmitt”を使用し、課ごとに重要な文法を学びます。テキストとCDを使い、ヒアリングの練習も行います。講座は14課で構成され、各課ごとの提出問題の他、2～3課ごとにチェックテストがあります。コースを終えると基本文法を習得ができます。日本人講師が丁寧に添削します。

1課 動詞、人称代名詞、語順	8課 sein動詞、haben、前置詞
2課 seinとhaben、名詞の性	9課 従属接続詞、過去形
3課 不規則動詞、名詞と代名詞	10課 zu不定詞、形容詞の格変化
4課 分離動詞、語法の助動詞	11課 比較級、最上級
5課 時刻の読み方、再帰代名詞	12課 受動態、関係代名詞
6課 所有冠詞、命令形、否定疑問文	13課 前置詞と代名詞の融合形
7課 過去分詞、現在完了、前置詞	14課 接続法、副詞

レベル	有効期限	回数	受講料	教材	講師
入門	8ヶ月	14回	43,200円 (教材費込)	Deutsch lernen mit Familie Schmitt	Sakamaki

翻訳講座 Übersetzungskurs

ドイツ語のあらゆる文章の形態や構造が把握できるよう構成されています。受講前にWEBからレベル判定チェックテストをお受けください。チェックテストの結果で、初級から上級までの受講していただくレベルが決まります。添削は独文和訳を日本人講師が、和文独訳をネイティブ講師が行います。

要レベルチェック

独文和訳 Deutsch ins Japanisch

入門 A・B 初級レベル
I A・B 中級レベル

レベル	有効期限	回数	受講料	教材	講師
初級 中級	6ヶ月	12回	28,512円 (教材費込)	オリジナル教材	日本人講師



通信講座

ガイド養成講座 作文添削 Skype レッスン

要レベルチェック

ガイド養成講座 Fremdenführerkurs

通訳案内士の資格取得を目指す方だけでなく、ドイツ語圏からのお客様を迎える機会が多い方、ドイツ語圏にご友人がいる方にもおすすめの講座です。

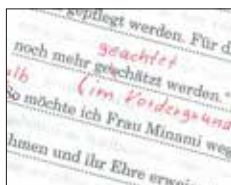
日本の文化や習慣をテーマ別にドイツ語で説明する力をつけます。受講前にレベルチェックを受けていただきます。相応のレベルに達していない場合は受講をお断りすることがございます。あらかじめご了承ください。

添削担当はドイツ人講師です。

レベル	有効期限	回数	受講料	教材	講師
中級 上級	6ヶ月	7回	30,240円 (教材費込)	オリジナル教材	ネイティブ講師

作文添削 Aufsatzkurs

提示されたテーマの中から好きなテーマを選ぶ、あるいは時事やエッセイを読んだ感想や意見を、250語以内で自由に作文する講座です。自由にテーマを決めて書くこともできます。(技術関係や専門分野を除く)
トライアル(1回 2,160円)受講も可能です。



レベル	有効期限	回数	受講料	教材	講師
初級 中級 上級	6ヶ月	10回	21,600円 (教材費込)	オリジナル教材	ネイティブ講師

スカイプレッスン Skype

要レベルチェック

自由なテーマで会話が可能です。

ドイツ語を自由に会話したい、ドイツ語を忘れたくない、通学するのが難しい、遠くて通えない、自分に合った内容で会話したい、という方にお薦めです。レベルチェックをしてから受講ください。内容をご相談ください。

Skypeレッスンについて

事前にSkype (無料)をインストールし、通信環境を整えておいてください。レッスン前にテスト通信を行います。またヘッドセットなども予めご用意ください。

Skypeトライアルワンレッスン

1回30分 2,160円

Skypeレッスンの様子が知りたい方は是非お試しください!

回数 有効期間	1~9回	10回	20回	30回
	3か月	6か月	9か月	12か月
時間	単価料金	バック料金	バック料金	バック料金
30分	3,942円	38,880円	76,680円	113,400円
45分	5,832円	57,240円	112,320円	165,240円
60分	7,668円	75,600円	146,880円	217,080円
90分	11,340円	111,240円	213,840円	314,280円

業務請負

業務請負

委託研修・出張レッスン 翻訳・添削（校正）

欧日協会ドイツ語ゼミナールでは、様々なニーズに対応し、企業様や団体様へ出講いたします。また、翻訳や通訳などの業務委託にも対応しております。どうぞお気軽にご相談ください。
(イタリア語は姉妹校の日伊学院、その他の言語は渋谷外語学院にお問い合わせください。)

日伊学院
www.nichii-gakuin.com



渋谷外語学院
www.shibuya-gaigo.com



委託研修・出張レッスン

企業、官庁、各種団体・サークル等への講師の出講や委託研修を行っています。目的、期間、内容など、ご予算に応じてカリキュラムをプランニングいたします。いつでもお気軽にご相談ください。

研修目的	<ul style="list-style-type: none"> ・会話 ・ドイツ赴任前研修 ・ビジネスドイツ語、プレゼンテーション
個人研修費用	学校での個人研修は、プライベート・セミプライベートレッスン料金表(P.15)をご覧ください。
出張レッスン研修費用	<p>レッスン料</p> <p>1～9人…10,800円/時間 10～19人…12,960円/時間 ※平日9時～21時、土日9時～17時以外の時間帯は2割増し。</p> <p>交通費</p> <p>渋谷駅からの往復実費</p>
教材費	実費

翻訳・添削（校正）

文書の種類	通信文、論文、各種申請書類、会社案内、各種証明書、推薦状 他
お見積り	日本語原文…400字詰め原稿を1枚分とします。 ドイツ語原文…200語を1枚分とします。 ※特急(7日間以内の依頼)は5割増しとなります。11枚以上は別途お見積りいたします。 内容によってはお受けできないもの、料金が異なるものがあります。詳細はお見積もり致します。
翻訳基本料金	<p>ドイツ語→日本語…1枚(200単語) 5,400円 【1枚未満料金】 ～50語…1,620円 51～100語…3,240円 101～150語…4,860円</p> <p>日本語→ドイツ語…1枚(400字) 6,480円 【1枚未満料金】 ～100字…1,944円 ～200字…3,888円 ～300字…5,832円 外国語→ドイツ語…5,400円より</p>
添削基本料金	<p>1枚(200単語) 2,700円 【1枚未満料金】 ～50単語…810円 51～100単語…1,620円 101～150単語…2,430円</p>



渋谷区桜丘町15-17 / JR渋谷駅 南改札西口より徒歩3分

喫茶室ルノアールのビルと渋谷グランベルホテルの間の少し奥まった建物が校舎です。(受付は2階)

2018年11月1日、本校は移転致しました。



欧日協会 ドイツ語ゼミナール
EURO-JAPANISCHE GESELLSCHAFT DEUTSCHES SEMINAR

〒150-0031 渋谷区桜丘町15-17

TEL: 03-3461-0261 / FAX: 03-3463-4901

<https://www.onichi.co.jp/>

E-mail: doitsugo@onichi.co.jp

電話受付時間: 10:00-20:00

年末年始休校日: 2019/12/28 (土) ~2020/1/4 (土)



 @Onichidoitsugo

 facebook.com/Onichidoitsugo

 @onichidoitsugo